

## Cantares 8 - Nueva Traducción Viviente

1. ¡Cómo quisiera que fueras mi hermano! El que mamó de los pechos de mi madre. Así podría besarte sin pensar en quién nos mira, y nadie me criticaría.

2. Te llevaría al hogar de mi infancia, y allí tú me enseñarías.\* Te daría a beber vino con especias, mi dulce vino de granada.

3. Tu brazo izquierdo estaría bajo mi cabeza y tu brazo derecho me abrazaría.

4. Prométanme, oh mujeres de Jerusalén, que no despertarán el amor hasta que llegue el momento apropiado.\*

5. Las jóvenes de Jerusalén

¿Quién es esa que viene majestuosamente desde el desierto recostada sobre su amante?

La joven

Desperté tus deseos bajo el manzano, donde tu madre te dio a luz, donde con tanto dolor te trajo al mundo.

6. Ponme como un sello sobre tu corazón, como un sello sobre tu brazo. Pues el amor es tan fuerte como la muerte, y sus celos, tan duraderos\* como la tumba.\* El amor destella como el fuego con la llama más intensa.

7. Las muchas aguas no pueden apagar el amor, ni los ríos pueden ahogarlo. Si un hombre tratara de comprar amor con toda su fortuna, su oferta sería totalmente rechazada.

8. Los hermanos de la joven

Tenemos una hermanita demasiado joven para tener pechos. ¿Qué haremos con nuestra hermana si alguien pide casarse con ella?

9. Si es virgen como un muro, la protegeremos con una torre de plata; pero si es promiscua como una puerta que gira, le trabaremos la puerta con una barra de cedro.

10. La joven

Yo era virgen como un muro, ahora mis pechos son como torres. Cuando mi amante me mira se deleita con lo que ve.

11. Salomón tiene un viñedo en Baal-hamón y lo renta a arrendatarios. Cada uno de ellos paga mil monedas de plata\* por cosechar la fruta.

12. Sin embargo, yo soy la dueña de mi viñedo y yo decido a quién dárselo, y Salomón no tiene que pagar mil monedas de plata; pero yo daré doscientas monedas a quienes cuiden de sus vides.

13. Amada mía, tú que te entretienes en los jardines, tus compañeros tienen la dicha de oír tu voz. ¡Déjame oírla también!

14. La joven

¡Ven conmigo, mi amor! Sé como una gacela, o como un venado joven sobre los montes de especias.*P 1/2*

## **Cantares 8 - Nueva Traducción Viviente**

Nueva Traducción viviente La Santa Biblia, Nueva Traducción Viviente, © Tyndale House Foundation .Todos los derechos reservados. *P 2/2*